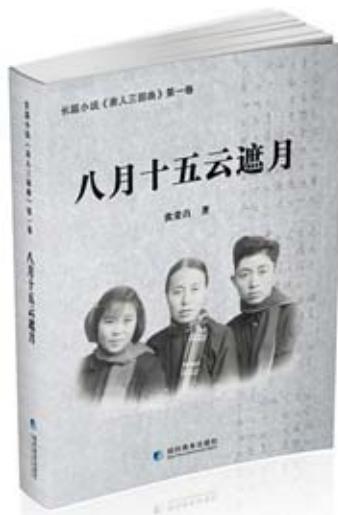


工人老作家張榮昌《八月十五雲遮月》在美出版

被著名作家蔣子龍譽為工人老作家的張榮昌的長篇小說《八月十五雲遮月》《明月秋風待後生》，最近由美國紐約商務出版社隆重出版。張榮昌先生今年79歲，他於2004年寫成了這部長篇小說初稿，十年磨一劍，數易其稿，精心打磨，於去年修改完成了這部嘔心之作。

《八月十五雲遮月》反映了中國南陽村莊半個世紀的發展史。全書從滿清皇帝走下金殿的20世紀初期開始寫起，展示了軍閥混戰、抗日戰爭、解放戰爭、新中國成立、土地改革、抗美援朝等重大社會轉變時期的西峽農村風貌，記錄了土門壩的大戶望族張氏家族在時代劇烈變化中的興衰沉浮，塑造了一位真切感人的母親形象。特別是作家對時代脈搏的把握可謂游刃有



一部孩子的成長史，是一部母親的奉獻史，也是一部中國農村的發展變化史。

中國作家協會榮譽副主席、著名作家蔣子龍專門為此寫了推薦語：“我最近讀到一位工人作家的長篇小說，工人作家的稱謂讓我感到親切——他已經是一位79歲的老人，用了十年時間打磨他的長篇小說《八月十五雲遮月》，又用了不到半年時間完成了20萬字的長篇新作，創作力令人驚異！《八月十五雲遮月》氣勢恢宏，張弛有度，且筆力蒼勁，情感飽滿，因小說取材於作者的家庭史，特別是寫了他的母親的一生，讀來尤為真切感人——這就是老作家張榮昌，我寫下這幾句話，由衷地向他表達敬佩。”

張榮昌先生出生於河南南陽，十幾歲開始當工人，先後

在山西太原、湖北江山工廠工作，工作之餘喜歡文學創作。六十年代，他在山西機床廠工作時，就創作了話劇歌劇作品，由他創作的獨幕話劇《17號房間》，還進京參加彙演，並由山西人民出版社出版了單行本。從工廠退休後，年近70的他重新開始創作，用了十年時間創作並修改了這部長篇小說《八月十五雲遮月》，該書出版後，即受到好評，中國文明網、《太原晚報》、香港《華人》、《中日新報》、美國《伊利華報》、澳大利亞《聯合時報》、意大利《歐洲華人報》等十幾家媒體發表了評論文章。目前，已有國內出版社計劃出版這部小說的國內版。

從去年開始，張榮昌先生又開始創作新的長篇小說，不到半年時間便完成了20多萬字的初稿，目前，他正在修改這部新作。紐約商務出版社總編輯冰凌看完初稿後表示，張榮



昌先生新創作的長篇小說，反映了一位中國工人和他的家庭在各個歷史時期的生活和工作的經歷，不僅具有文學的審美價值，同時具有歷史的認識價值。這部長篇小說修改完成後，紐約商務出版社將在第一時間出版。

(陸穎、姜曉航)

海外華文報刊百年專題片徵集活動

尊敬的港澳台及海外華文媒體社長、總編輯：

自1815年馬六甲誕生世界首份華文報刊《察世俗每月統紀傳》，海外華文報刊至今已走過整整200年。200年櫛風沐雨，砥礪前行，海外華文報刊堅守中華文化，在辛亥革命、抗日戰爭及新中國建設等歷史進程中作出了不可磨滅的貢獻。

2015年4月，國務院僑辦發起，中國新聞社牽頭製作電視專題片《榮耀與使命——海外華文報刊200年》。該片立足今天的實際：向過往回首，以備不忘；向未來眺望，以資前行。該片將于2015年8月貴陽第八屆世界華文傳媒論壇上播放。現熱情向海外華文報刊發出邀約，徵集線索。徵集內容如下：

- 1、海外華文報刊發展過程中有故事的照片或實物，附簡短說明。
- 2、海外華文報刊有影響力和紀念意義報道的報樣（電子版為好）。方向為維護中國形象，影響主流社會輿論，服務當地華僑華人等。
- 3、海外華文報刊自己曾經製作的高清視頻宣傳片，報社景致等。
- 4、老報人或報刊高層對海外華文報刊的寄語。須高清模式的視頻，無須製作。

以上內容最好都是電子圖片或視頻，方便通過網絡傳遞，注意一定要附一個文檔來說明情況及介紹一下自己報刊。有兩種提交方式：

方式一：發送郵件至 weishijie@chinanews.com.cn

方式二：如文件較大，推薦使用我們已經註冊的百度雲盤。用戶名：weishijie@chinanews.com.cn，密碼：weishijie123，進入百度雲盤後，點擊網盤，再點上傳，選取文件，確認傳完即可。如傳完，最好發送一封郵件到方式一。

衷心感謝參加活動的海外華文報刊，讓我們共同擁抱美好的未來！

中國新聞社
海外華文報刊200年攝製組
2015年5月18日

中國探險家聯合國際友人組“騎迹美國”騎單車穿越美國

來自中國雲南的知名戶外探險家聯合國際友人組成的“騎迹美國”自行車隊，6月3日在擁有“美國故鄉”之稱的普利茅斯港“五月花號”帆船前舉行出發儀式，宣佈將從普利茅斯港騎自信車出發，一路騎行抵達芝加哥後，將騎行被譽為“美國最美公路”的66號公路，預計于8月5日到達66號公路終點洛杉磯。計劃在60-70天時間內完成橫貫美國大陸，抵達西海岸的洛杉磯。

在波士頓旅遊局代表、普利茅斯種植園和“五月花號”執行總監以及美中兩國的媒體共同見證下，“騎迹美國”自行車隊當天從這裡啓程。這次騎行團隊中有5位來自中國，1位來自美國，1位來自德國，他們的職業從資深記者到高校客座教授、從骨科醫生到跨國企業CEO，都擁有豐富的旅行經。

最具探險經驗的是本次騎行隊伍的領隊、來自雲南的金飛豹，他是全球用時最短(18個月24天)完成登頂世界七大洲最高峰和徒步到達南北兩極的人；2008年，金飛豹曾與本次騎行隊伍的隊友費宣合作完成“中國人首次徒步由西向東穿越格陵蘭島大冰蓋”探險活動；是世界上第1個攀登過7大洲最高峰和跑遍7大洲馬拉松的人。

團隊另一名核心隊員費宣今年已經66歲了，是雲南省東南亞南亞經貿合作發展聯合會副主席、地礦經濟研究員、中國



地質學會理事。他從1969年起在雲南野外地質隊工作。2008年起，他和金飛豹共同完成了多項探險活動。61歲時，他攀登了6200米的雀兒山。

其他成員還包括來自雲南昆明都市時報的記者楊海冬、雲南省中醫院骨科醫生李鵬飛。來自美國的隊員，他的祖父曾經是飛虎隊成員。

對於這次新的旅程，這些探險家們表示，既充滿使命感，又有對新旅程的未知和期待。這次行程的口號是“探索拓發展之路，傳播中美友誼”，他們將用低碳環保的自行車作為主要交通工具，對美國部分城市進行友好交流活動，除了深入瞭解美國的地理名勝、人文風情，對當地知名企業、文化藝術團體、民間社團學校等機構進行友好交流，繼續向美國民衆傳遞友好。

“騎迹美國”團隊表示

歡迎沿途有興趣參與的朋友，參與的時間和方式都可以自己確定，可以是一天的、也可以是短途的。美國華人公共外交促進會會長任向東表示，這是一種非常具有親和力和傳播力的民間公共外交活動，既展示了中國民衆豐富多彩的生活多樣性的現狀、又可以在美國大陸地區推動民間友好關係。

全美中華青年聯合會的費若愚希望沿途高等學府的華裔學子、以及留學生們能夠積極參與之一盛舉，讓自己的人生有一段不同的體驗，請有興趣參與的團體、機構和青年朋友和 aacyf.org@gmail.com 聯絡。(AACYF 波士頓訊)

安心會計師事務所

Angel Accounting & Consulting, LLC

優質的服務



優惠的價格

稅務顧問
財會專家

- 賓州匹茲堡地區唯一通過美國注冊會計師資格考試的華人會計師樓
- 美國聯邦稅務局注冊代理
- 美國注冊會計師協會會員
- 匹茲堡中國餐飲協會專聘會計師

- 公司設立變更
- 公司個人稅務
- 餐館買賣租約
- 解決稅務爭議
- 合法省稅規劃

- 會計簿記
- 財務報表
- 酒牌申請
- 薪資出糧
- 改稅補稅

- 電子報稅 準確快速
- 專業服務 安全保密
- 經驗豐富 誠信可靠
- 負責熱忱 服務上門
- 為您着想 保您放心

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

聯繫人：Annie; Raymond 電話：412-606-5196 傳真：412-391-1899
地址：1613 Penn Ave, Pittsburgh, PA15222 電郵：angel1tax@yahoo.com

遠東紀念公園

俄亥俄州
唯一

華人墓地

FAR EAST MEMORIAL GARDEN, LTD

8592 Darrow Rd, Twinsburg OH 44087

Located inside Crown Hill Cemetery Park

遠東花園聘請會講中英文的銷售員

福人擇福地，福地富安，祖先安，後人樂，遠東紀念公園全為福人及早規劃身後事，不止是為了自己，選定一處風水好福地，既可陰澤後人，又可為自己添福增壽。

以客為尊，提供個人化的生前契約、公開透明的價格、規劃儀式、靈骨塔、相關殯葬服務及福地的選購。

我們提供各項服務，大小壽地，各式墓碑，如果需要詳細資料，請打電話：
330-819-0277;
330-352-7788



New York* Houston* Chicago* Austin* Los Angeles* Silicon Valley* Seattle

張哲瑞聯合律師事務所

Zhang & Attorneys, L.P.

地址：9999 Bellaire Blvd., Suite 920, Houston, TX 77036 網址：www.hooyou.com
電郵：info@hooyou.com, 電話：1-800-920-0880, 傳真：713-771-8368

精辦 ♦ 國家利益豁免和特殊人才綠卡 ♦ PERM 及職業移民 ♦ H.L.及其他非移民簽證

移民·綠卡·簽證

- ◆ 22位資深美國執照律師
- ◆ 數千成功案例
- ◆ 紐約 / 休士頓 / 芝加哥 / 奧斯汀 / 洛杉磯 / 硅谷 / 西雅圖 七地辦公
- ◆ Oracle 客戶管理系統
- ◆ 客戶遍布全美

綠卡申請

免費評估

如果您正在考慮申請綠卡，請將簡歷發到 info@hooyou.com 我們將為您提供免費評估